

**паспорт безпеки**  
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 24.06.2022

версія № 9

змінена версія від: 24.06.2022

## 1 Назва речовини/суміші і підприємства

- Ідентифікатор продукту
- Торгова назва: **ombran W**
- Артикул № 974
- Важливе ідентифіковане застосування речовини/ суміші і nereкомендовані застосування *Ми не володіємо іншою важливою інформацією.*
- Застосування речовини/ суміші *Цемент миттєвої дії*
- Інформація щодо постачальника, який надає паспорт безпеки
- Відділ, який надає довідкову інформацію: *msds@mc-bauchemie.de*
- Телефон екстреного зв'язку: *Telefon: +49 / (0)700 24112112 (MCR)*

## 2 Можлива небезпека

- Класифікація речовини або суміші  
*Гост. токс. 5 H303 Може бути шкідливим для здоров'я при проковтуванні.*
- Елементи маркування
- Елементи маркування GHS *Продукт класифікований і позначений згідно з GHS (глобальна гармонізована система).*
- Піктограми загроз *відсутній*
- Сигнальне слово *Увага*
- Вказівки щодо небезпеки *Може бути шкідливим для здоров'я при проковтуванні.*
- Вказівки щодо безпеки *При поганому самопочутті зателефонувати у ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЦЕНТР ОТРУЙНИХ РЕЧОВИН /лікарю.*
- Інші небезпеки
- Результати оцінювання PBT і vPvB
- PBT (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних): *Не застосовується.*
- vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення): *Не застосовується.*

## 3 Склад/ інформація про складники

- Хімічна характеристика: суміші
- Опис: *Суміш: складається з нижченаведених речовин.*

### · Небезпечні складники:

65997-16-2	Tonerdezement (chromatfrei)	Гост. токс. 5, H303	50-70%
14808-60-7	Quartz (SiO <sub>2</sub> )		25-50%

- Додаткові вказівки: *Текст наведених даних щодо небезпеки див. у розділі 16.*

## 4 Заходи першої допомоги

- Опис заходів першої допомоги
- Загальні вказівки: *Особливі заходи непотрібні.*
- При вдиханні: *Забезпечити доступ свіжого повітря.*
- При контакті зі шкірою: *Загалом, продукт не подразнює шкіру.*

(продовження на сторінці 2)

# паспорт безпеки

## згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 24.06.2022

версія № 9

змінена версія від: 24.06.2022

Торгова назва: *ombran W*

- (продовження сторінки 1)
- **При контакті з очима:** *Впродовж кількох хвилин промити очі під проточною водою, повіки тримати відкритими. При тривалих скаргах проконсультуватись з лікарем.*
  - **При потраплянні у шлунково-кишковий тракт:** *Викликати блювання, якщо пацієнт при свідомості. Звернутись за медичною допомогою.*
  - **Вказівки для лікаря:**
  - **Найважливіші симптоми та впливи, гострі та уповільненої дії** *Ми не володіємо іншою важливою інформацією.*
  - **Покази для негайного звернення до лікаря та необхідність в особливому лікуванні** *Ми не володіємо іншою важливою інформацією.*

### 5 Заходи з пожежогасіння

- **Засоби пожежогасіння**
- **Відповідні засоби пожежогасіння:** *Узгодити заходи з пожежогасіння з умовами навколишнього середовища.*
- **Особлива небезпека, яку може спричинити речовина або суміш** *Ми не володіємо іншою важливою інформацією.*
- **Поради для пожежників**
- **Спеціальне захисне спорядження:** *Особливі заходи непотрібні.*

### 6 Заходи при випадковому потраплянні у навколишнє середовище

- **Заходи з забезпечення особистої безпеки, захисне обладнання та порядок дій в екстрених ситуаціях** *Не потрібний.*
- **Заходи з захисту навколишнього середовища:** *Особливі заходи непотрібні.*
- **Методи та матеріали для локалізації та прибирання:** *Збирати механічним способом.*
- **Посилання на інші розділи** *Небезпечні речовини не вивільняються.*

### 7 Використання і зберігання

- **Використання:**
- **Застереження для безпечного використання** *Особливі заходи непотрібні.*
- **Вказівки щодо протипожежного захисту і вибухозахисту:** *Особливі заходи непотрібні.*
- **Умови для безпечного зберігання з врахуванням несумісності матеріалів**
- **Зберігання:**
- **Вимоги до складських приміщень та ємностей:** *Особливих вимог немає.*

(продовження на сторінці 3)

# паспорт безпеки

## згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 24.06.2022

версія № 9

змінена версія від: 24.06.2022

Торгова назва: *ombran W*

(продовження сторінки 2)

- **Вказівки щодо спільного зберігання з іншими матеріалами:** Не потрібний.
- **Інші дані щодо умов зберігання:** Відсутні.
- **Специфічне кінцеве застосування** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

### 8 Обмеження і контроль впливу / засоби індивідуального захисту

- **Додаткові вказівки щодо спорудження технічних установок:** Додаткової інформації немає, див. у розділі 7.

- **Контрольні параметри**

- **Складники з граничними значеннями, які потребують контролю на робочому місці**  
**14808-60-7 Quartz (SiO<sub>2</sub>)**

GDK (UA)	довготривале значення: 1 mg/m <sup>3</sup> Ф
----------	---

BOELV (EU)	довготривале значення: 0,1* mg/m <sup>3</sup> *respirable fraction
------------	---

- **Додаткові вказівки:** Основою послужили списки, чинні на момент укладення паспорта безпеки.
- **Обмеження і контроль впливу**
- **Засоби індивідуального захисту:**
- **Загальні заходи з захисту і гігієни:** Необхідно дотримуватись звичайних запобіжних заходів як при роботі з хімічними речовинами.
- **Захист органів дихання:** Не потрібний.
- **Захист рук:** Рукавиці з товстої тканини
- **Матеріал захисних рукавиць** Нітрильний каучук  
Бутилкаучук
- **Час проникання для матеріалу захисних рукавиць** Точний час проникнення необхідно дізнатись у виробника захисних рукавиць і дотримуватись в подальшому.
- **Захист очей:** Захисні окуляри

### 9 Фізичні та хімічні властивості

- **Інформація про основні фізичні та хімічні властивості**

- **Загальна інформація**

- **Зовнішній вигляд:**

· <b>Форма:</b>	Порошок
· <b>Колір:</b>	Сірий
· <b>Запах</b>	Без запаху

- **Зміна стану**

· <b>Температура плавлення/область плавлення:</b>	Не визначено.
· <b>Температура кипіння/область кипіння:</b>	Не застосовується, тому що аерозоль.

· <b>Точка займання:</b>	Не застосовується.
--------------------------	--------------------

· <b>Самозаймистість:</b>	Продукт не є самозаймистим.
---------------------------	-----------------------------

(продовження на сторінці 4)

**паспорт безпеки**  
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 24.06.2022

версія № 9

змінена версія від: 24.06.2022

Торгова назва: *ombran W*

(продовження сторінки 3)

· <b>Вибухонебезпечність:</b>	Продукт не є вибухонебезпечним.
· <b>Щільність:</b>	Не визначено.
· <b>Розчинність у/ змішуваність з вода:</b>	Нерозчинний.
· <b>В'язкість:</b> динамічна:	Не застосовується.
кінематична:	Не застосовується.
· <b>Інша інформація</b>	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

### 10 Стабільність та реактивність

· <b>Реактивність</b>	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
· <b>Хімічна стабільність</b>	
· <b>Термічний розпад / умови, яких необхідно уникати:</b>	Не розпадається при належному застосуванні.
· <b>Можливість небезпечних реакцій</b>	Даних за небезпечні реакції немає.
· <b>Умови, яких необхідно уникати</b>	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
· <b>Несумісні матеріали:</b>	Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
· <b>Небезпечні продукти розпаду:</b>	Даних за небезпечні продукти розпаду немає.

### 11 Інформація про токсичність

- Інформація про токсичний вплив
- Гостра токсичність:

· **Значення летальної дози LD/ летальної концентрації LC50, важливі для класифікації продукту:**

**65997-16-2 Tonerdezement (chromatfrei)**

орально | LD50 | >2000 mg/kg (Ratte)

· **Первинна подразнююча дія:**

- **на очі:** Не спричиняє подразнення.
- **Сенсибілізація:** Даних за сенсибілізуючу дію немає.

· **Додаткова токсикологічна інформація:**

Продукт не підлягає обов'язковому маркуванню на основі методу розрахунків «Загальні директиви з класифікації препаратів ЄС» у останній чинній редакції. Згідно з нашим досвідом і наявною у нас інформацією при належному поводженні і використанні згідно з призначенням продукт не спричиняє шкідливої для здоров'я дії.

### 12 Інформація, що стосується впливів на навколишнє середовище

· **Токсичність**

· **Токсичність для водних організмів:**

**65997-16-2 Tonerdezement (chromatfrei)**

LC50/96h | >100 mg/l (Oncorhynchus mykiss)

EC50/48h | 6,6 mg/l (Daphnia magna)

NOEC | >100 mg/l (Oncorhynchus mykiss)

(продовження на сторінці 5)

**паспорт безпеки**  
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 24.06.2022

версія № 9

змінена версія від: 24.06.2022

Торгова назва: *ombran W*

(продовження сторінки 4)

	3,2 mg/l ( <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> )
	1,8 mg/l ( <i>Daphnia magna</i> )
ErC50/72h	5,6 mg/l ( <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> )

- **Стійкість і здатність до розкладання** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **Поведінка у навколишньому середовищі:**
- **Потенціал до біонакопичення** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **Рухливість у ґрунті** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **Додаткові екологічні вказівки:**
- **Загальні вказівки:** Не зливати у ґрунтові води, водойми та каналізацію в нерозведеному стані або у великих кількостях.
- **Результати оцінювання РВТ і vPvB**
- **РВТ (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних):** Не застосовується.
- **vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення):** Не застосовується.
- **Інша шкідлива дія** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

### 13 Вказівки щодо утилізації

- **Методи переробки відходів**
- **Рекомендація:** Не можна утилізувати разом з побутовим сміттям. Не зливати у каналізацію.
- **Неочищені упаковки:**
- **Рекомендація:** Незабруднену упаковку слід максимально випорожнити, після відповідного чищення її можна відправити на повторне використання.

### 14 Інформація щодо транспортування

- **Номер ООН**
- **ADR, ADN, IMDG, IATA** відсутній
- **Належне відвантажувальне найменування згідно зі списком ООН**
- **ADR, ADN, IMDG, IATA** відсутній
- **Клас небезпеки вантажу**
- **ADR, ADN, IMDG, IATA**
- **Клас** відсутній
- **Група упаковки**
- **ADR, IMDG, IATA** відсутній
- **Небезпека для навколишнього середовища:**
- **Речовина, яке забруднює морське середовище:** Ні

(продовження на сторінці 6)

**паспорт безпеки**  
згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 24.06.2022

версія № 9

змінена версія від: 24.06.2022

Торгова назва: *ombran W*

(продовження сторінки 5)

· Спеціальні запобіжні заходи для користувача	Не застосовується.
· Транспортування масових вантажів згідно з Додатком II Конвенції MARPOL 73/78 (Міжнародна конвенція про запобігання забрудненню з суден) та Кодексом ІВС (Міжнародний кодекс Міжнародної морської організації щодо будівництва та обладнання суден, які перевозять небезпечні хімічні речовини насипом)	Не застосовується.
· Транспортування/додаткова інформація: Не є небезпечним вантажем згідно з вищеописаними розпорядженнями.	
· Типові правила ООН (UN "Model Regulation"):	відсутній

### 15 Нормативна інформація

- Нормативні положення про безпеку, здоров'я та навколишнє середовище / спеціальні нормативні положення щодо речовини або суміші
  - Директива 2012/18/ЄС
  - Небезпечні речовини за назвами - Додаток I
  - Оцінка безпечності речовини:
- Жоден зі складників не міститься.
- Оцінка безпечності речовини не проводилась.

### 16 Інші дані

Дані ґрунтуються на сучасному рівні наших знань, проте вони не є гарантією властивостей продукту і не є підставою для договірних правових відносин.

- **Важливі фрази** H303 Може бути шкідливим для здоров'я при проковтуванні.
- **Відділ, який видає паспорт безпеки:** Technische Abteilung
- **Контактна особа:**
- **Скорочення і аббревіатури:**

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)  
 ICAO: International Civil Aviation Organisation  
 ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)  
 IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
 IATA: International Air Transport Association  
 EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
 ELINCS: European List of Notified Chemical Substances  
 CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)  
 LC50: Lethal concentration, 50 percent  
 LD50: Lethal dose, 50 percent  
 PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic  
 vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative  
 Гост. токс. 5: Acute toxicity – Category 5
- \* Дані, змінені порівняно з попередньою версією